

В Печатниках отметили «Русско-Греческое Рождество»

21.01.2019



Ребята из Центра социальной помощи семье и детям «Печатники» побывали на праздновании Рождества в православной гимназии имени митрополита Платона (Левшина). Уже 5 лет воспитанники гимназии изучают греческий язык, поэтому театрализованную постановку на сюжет Рождества Христова гимназисты подготовили сразу на двух языках — русском и греческом.

Посмотреть спектакль пришли: настоятель Николо-Перервинского монастыря и основатель гимназии, протоиерей Владимир Чувикин, директор Духовно-социального центра при монастыре Елена Подольская, преподаватели гимназии, а так же почётные гости праздника — генконсул Греции в России Элени Вакали и директор Греческого культурного центра в Москве Теодора Янници. «С течением времени в российско-греческих отношениях что-то может меняться в политике, экономике, но вера связывает нас всегда» — подчеркнула Элени Вакали. По её словам, уровень знания гимназистами греческого языка высокий, что доказал подготовленный ими прекрасный спектакль. «Я не ожидала увидеть столь высокохудожественную постановку на греческом языке» — призналась Элени Вакали.

Пение хора и декламация были на двух языках. К красоте родного мы привыкли, а вот греческие слова и фразы просто завораживали своей непривычной красотой и музыкальностью. «Тин эвлогйа су, патэра» — благословите отец, «Христугенна» — Рождество Христово, «гимнасио» — гимназия, «Эллада сагапо» — люблю тебя Греция и т. д. Кстати сами греки называют себя эллинами, а свою страну Эллада, слово Грек используется только при общении с иностранцами.

Как пояснила преподаватель греческого Алла Сутырина, гимназисты изучают новогреческий язык, чтобы понимать язык, на котором были написаны «Илиада» и «Одиссея» Гомера, нужна дополнительная подготовка.

Праздник закончился вечерним чаепитием со сладостями, в уютной по-домашнему обстановке. Почетные гости отметили, что хотели бы еще не раз навещать православную гимназию в Печатниках.

Адрес страницы: <http://pechatniki.mos.ru/presscenter/news/detail/7833173.html>

[Управа района Печатники города Москвы](#)